

# LA LUCHA

Diario de avisos y noticias

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4/50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Jé. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Año XXXVI

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, miércoles 10 de Octubre de 1906

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA.—«Lucha»—Gerona  
Teléfono, núm. 7.

Núm 8.980

## DESDE LA CORTE

CARTA DE MADRID

8 Octubre 1906.

Sr. Director de LA LUCHA

Gerona.

Digamos la verdad. La solución acordada en el asunto del Obispo de Tuy, no ha satisfecho á nadie. Era mucho conflicto para tan fácil arreglo. Por otra parte, la cuestión esencial, la de doctrina, queda en pie. Aunque el Obispo haya repetido la disculpa exacta del colegial de «Los Zangolotinos».

«Bueno... Le he llamado tonto sin intención de ofender.»

Se reserva el derecho de protesta y el de insulto llamando concubinas á las casadas civilmente, aunque según la ley son las únicas bien casadas, en derecho.

Tras del de Tuy, el de Valencia. Guisasaia ha publicado otra pastoral con ausencia completa de la gramática, porque otra cosa serán nuestros prelatos pero sabios... *nones... sin Roma.*

Y el pueblo de Valencia ha protestado... Veremos si se conforma con tan poca satisfacción como el Ministro de Gracia y Justicia al que le ha salido un Juez Municipal en un pueblo de Tarragona que se me figura el último mono que vá á pagar los platos rotos.

Ese Juez de Arnés puede consolarse con haber demostrado su amor á la ley, su conocimiento del derecho y su independencia profesional.

Ha declarado en auto muy notable el juez referido lo que indudable concepitábamos todos; que por encima de las disposiciones ministeriales hallanse las legislativas.

No tiene él la culpa de que estas se hayan inspirado en un criterio ultramontano insoportable.

—Ya he dado órdenes para que se le forme expediente— ha manifestado el Conde de Romanones á los periodistas.

No sin añadir inmediatamente:

—Ese juez dejará de ser juez.

Entonces, si ya sabemos cuál ha de ser el resultado, ¿para qué perder tiempo en el expedienteo?

Yo no sé si el señor juez municipal de Arnés dejará de ser juez.

Lo único que me consta es que el señor Obispo de Tuy seguirá siendo Obispo.

Y sosteniendo ambos igual criterio, nos parece fea la diferencia del procedimiento en contra. ¿Porque há de merecer en España menos consideración que un funcionario de la Iglesia, un funcionario de la Justicia?

Recibo el telegrama que copio: «Valencia 6.—La sesión que hoy celebró el Ayuntamiento fué pródiga en incidentes por haberse tratado de la pastoral recientemente publicada por el Arzobispo.

Algunos concejales la estimaron ofensiva para los valencianos, y después de muchos discursos se acordó pedir al Gobierno el inmediato traslado del Sr. Guisasaia.

Terminada la sesión, los republicanos y los liberales, presididos por el Alcalde, fueron al Gobierno civil, con objeto de noticiar al gobernador el acuerdo, prometiendo esta autoridad transmitirlo al Gobierno.»

Ayer nos dijo el Presidente del Consejo:

«Irá el Gobierno á las Cortes el día 23 y solo variarse esa fecha, retrasándola por dos ó tres días, en el caso de que el Ministro de Hacienda no hubiese terminado para la fecha señalada la labor á que está dedicado sin descanso, porque es compromiso del Gobierno leer los presupuestos el mismo día en que las Cortes reanuden sus tareas.»

Respecto á la vida parlamentaria que le está reservada al Gobierno, nada quiere aventurar el general López Domínguez.

Este se limita á decir que ya le tienen preparadas cuatro interpelaciones políticas: tres el Sr. Soriano y una el Sr. Junoy. Se anuncia otra sobre política caciquil de esa provincia.

Tiene interés el Gobierno en que las Cortes se abran con anterioridad al santo de la Reina Victoria, por ser la primera fiesta onomástica que celebra compartiendo con Don Alfonso el trono de España.

Los Reyes regresarán á esta corte del 13 al 14, con objeto de hallarse aquí para el santo de la infanta Teresa.

Un Ministro decía que no ocurría nada en política, por ahora, y que dentro de 15 días el Gobierno estará en las Cortes.

—Y dentro de 20 habrá crisis— interrumpióle un amigo; tampoco respondió el aludido ministro.

El Conde de Romanones firmará en breve una combinación de magistrados que comprenderá á unos 30. Y afecta á esa Audiencia provincial.

E. G. de C.

## LA GUARIDA DEL LOBO

Al mediar la tarde del próximo pasado domingo, llegamos á Llagostera, á cuya estación acudieron á saludarnos algunos buenos y entusiastas amigos. No hemos de descubrir ahora la pintoresca villa, convertida desdichadamente en caverna-refugio del caciquismo desenfrenado. Las calles descuidadas y silenciosas, los paseos abandonados y desiertos, la gente transitando deprisa y con cautela temerosa, como quien sabe que es expiado... Y por último la noche, sin alumbrado público por que aunque presupuestadas 3000 pesetas por ese concepto, esas 3.000 justas son las que el Municipio adeuda. Figuran invertidas 60.000 pesetas, nada menos, en material, desde que se hizo la instalación que consta 160 luces perpetuamente apagadas. Los buhos aman la sombra, y es más chocante ese cariño al misterio en un Municipio que abona á su Secretario 5.750 pesetas anuales. (¿Para él sólo?) lo que hace del destínulo una ganga que para sí quisieran atrapar todos los otros secretarios de la provincia, el de la capital inclusive, por que de fijo no mata el trabajo á ese aprovechado funcionario. Otro Ratón pelao, murciélagos ahito en la sombras... Solo envuelto en tinieblas prospera el caciquismo. La luz alumbra á los que obran contra conciencia.

Las anomalías y corruptelas administrativas son tales en Llagostera que no solo aquello huele á podrido,

como dijo gráficamente el Sr. Corominas, sino que para evitar que el olor trascienda se ha logrado atemorizar los espíritus con amenazas tremebundas de venganzas crueles y ruinosas para el osado que intentase imponer siquiera un comentario al chanchullo caciquil. Así los comentarios vergonzosos andan en voz baja de corrillo en corrillo, refugiados en las trastiendas é interiores de las casas, y campa á sus anchas el mangoneo alardeando de impunidad injustificable.

Pero á tal extremo llega el abuso que hasta los mismos Concejales andan espantados, temerosos del día de la verdad y algunos de ellos se han decidido en unión de otros honrados y respetables vecinos á suscribir razonada súplica á superior autoridad, para que intervenga en el asunto y remedie el daño escandaloso que produce á Llagostera esa administración municipal á oscuras que cuesta 8 ó 10 pesetas á cada contribuyente sin luz, por cada una que todos los servicios, iuminación inclusive, cuestan á los que tienen la dicha de vivir en los pueblos inmediatos, donde la zarpa del lobo, no puede hierirles con fuerza tan desesperada, aunque la resistencia les cueste 60 y pico de procesamientos como á los vecinos de Castell d' Aro.

¡100.000 pesetas! suman, á ojo de buen cubero calculadas, las deudas municipales de Llagostera, á la Hacienda á la Diputación, al contingente carcelario, á los servicios públicos... A todo el que tiene algo que cobrar justificadamente.

Hecha reclamación fundamentada tardará bien poco en ponerse remedio á esa anomalía vergonzosa. Respiren los vecinos honrados de Llagostera. ¡Se cortarán las uñas al lobo en su propia guarida!

J.

## El Miting de Lloret

Nuestro apreciable colega barcelonés La Publicidad encabeza su reseña del miting de Lloret con los siguientes párrafos:

«Cuando las palabras de los oradores resonaban en la amplia plaza, bañada por el sol ardiente, en la que la multitud se removía de entusiasmo, como un canto de esperanza á la liberación del distrito de Santa Coloma de Farnés de la opresión del caciquismo.»

«Pero las cabezas erguíanse á poco, altivas, noblemente altivas, y como afirmación del triunfo que se acerca, los ojos echaban chispas y alzábanse los brazos robustos, dominadores, en actitud de amenaza, contra el roure que seco, carcomido, mecidas sus ramas por la suave brisa, obstinase en echar nuevas raíces para absorber la savia de un terreno espléndido arrebatándola á los pinos que han de ofrecer agradable sombra en la que descansan después de las fatigas de la lucha y de las alegrías de la victoria.»

Y el acto de Lloret de Mar significó el aniquilamiento del roure centenario. Presto á esgrimir el hacha, el pueblo la descargará sobre el árbol con fiereza para arrancar de cuajo sus raíces y plantar en su lugar el árbol de la paz.

El mitin de ayer dotó al distrito de Santa Coloma de Farnés del brazo

vigoroso que ha de descargar el hacha.

Falta el hacha y ésta es la voluntad de todos para que tribute la verdad y la justicia.»

Al miting no asistieron el señor Camps, Marqués Pontificio; ni el señor Albó, pontificio sin Marquesado.

Ya no se nos culpará de recelosos, ni de injustos. En Lloret de Mar se combatía el caciquismo Roure y Camps y Albó sus aliados, se han quedado en casa, declarándose así francamente amparadores del mal, sin arrepentimiento del pasado; CONTRA EL PAIS.

El señor Salvatella asistió al miting y habló en él contra «el caciquismo imperante en la comarca de Santa Coloma de Farnés, é hizo votos para que en las próximas elecciones arroje de sí el baldón de ignominia que sobre ella pesa.»

Volvamos su fama al Sr. Salvatella si habló lealmente. Pronto lo veremos. Está próxima la apertura del Parlamento y el Sr. Salvatella tiene sobrados medios oratorios para la interpelación que ha de acabar el agiotage político-administrativo caciquil rourista en la provincia de Gerona.

Su anterior silencio á nuestras cartas era espina de duda que se nos iba clavando en el alma. Por lo visto no ha obedecido á cambio de orientación sino á descortesía y esa se la perdonamos de buen grado.

Para el parlamento queda emplazado. Y entienda que no se han despejado las brumas de su conducta por completo, pues se afirma en Figueras que obra bajo la tutela del señor Bofill, cacaicastro y medio, quien de ningún modo quiere reñir con Roure, merced á ciertas promesas electorales, no conformes con el credo solidario sustentado en Lloret, por todos los oradores.

De cualquier modo el plazo es breve... Aguardemos.

## CORRESPONSALES

### Desde Amer

Hasta ayer, Sr. Director, no me fué dable poseer un ejemplar del número 245 del periódico El Tradicionalista de Gerona y, por lo tanto, poder enterarme exactamente de cuanto aquel dice con motivo de mi correspondencia de 25 del mes último inserta en LA LUCHA.

El floréo que V. se sirvió dedicar á aquel semanario, por lo que á mí me escusa de manifestar, si le agradezco á V. sinceramente, no obstante precisa que diga á El Tradicionalista.

¿Si un asno te diese una cóz, qué harías? preguntaba un tío á un su sobrino, ambos muy conocidos míos, é igual pregunta dirijo al anónimo autor del escrito que no tiene otro objeto que el de molestarme, autor que si se parapeta detrás de la Redacción de El Tradicionalista, saldrá de su escondite, cuando por quien tiene derecho y autoridad para obligarle á ello lo disponga.

No espero la contestación á dicha pregunta, sino que deseo complacer á mi detractor, diciéndole, pero con palabras que no revelen la falta de la más elemental educación:

1.º Que concedo que las educandas del Colegio de las Hermanas Dominicicas, no Carmelitas, no fué este año sólo, si que también en otros, que asistieron á la procesión.

2.º Que si esta no estaba parada seguía su curso y.

3.º Que posteriormente he sabido que una de las Hermanas también prestó auxilio á las niñas.

¿Qué más pretende el oculto autor del escrito que contesto?

Si el mismo ó el que le ha facilitado los datos hubiese hecho como yo, correr al lugar del suceso para prestar el auxilio posible, de seguro que formaría la convicción de que la causa del accidente desgraciado fué la que comprendió una gran parte del público y resulta del atestado levantado por el diligente y entendido Cabo de la Guardia civil del Puesto de Sarriá, en esta villa concentrado.

Consignado esto, y estando el asunto sub judice, no he de extenderme más, por que yá se verá el resultado de las diligencias criminales que darán la razón al que más en lo cierto haya estado.

Y ahora volviendo á lo que á mí personalmente atañe, diré que por educación, por costumbre y por temperamento no soy aficionado á calumniar, ni injuriar á nadie, y menos á Hermanas, sean Dominicicas, sean Carmelitas, y bien probado lo tengo en el expediente que, como Fiscal, hubé de instruir para el ingreso de una Hermana Carmelita en la Orden civil de la Beneficencia y, más probado aún, en el discurso bueno ó malo que lei en el acto de entregar la cruz que tan dignamente aquella Hermana había merecido.

Que como hijo que soy de la Iglesia Católica, no puedo escarnecerla, porque ningún hijo escarnece á su madre, menos si ésta es madre espiritual, y de no ser hijo de dicha Iglesia, de seguro que, ya que el grave peso de mis años no me permite levantar el pié para dar con la punta de la botá á..., salvo la parte, al que tanto goza en difamarme, le arrojaría un salvazo á la cara, para que demostrando ser católico de convicción y no hipocritamente, profiriese las palabras que Jesucristo dirigió al Eterno «Padre mio, perdónalos, que no saben lo que se hacen».

Así es, que no estoy dispuesto á volver ofensa por ofensa; ni mi educación, ni mis años, ni mi salud me permiten entrar en una discusión personal que molesta á los lectores del periódico en que se insertan los escritos y desfavorece á los que lo sostienen.

Si los que pretenden de nuevo sembrar cizaña, quieren cosecharla, arrojánla en otro campo, que el mío es infructífero.

Esto quiere decir que ahora por siempre desprecio y despreciaré los desahogos del incógnito articulista ó de quien le facilite informaciones que toda persona sensata censura.

El Corresponsal

## Desde S. Martín de Llémana

Sr. Director de LA LUCHA.  
Gerona.

Muy Sr. mio: Cumpliendo mi oficio de mal corresponsal pues en este pueblo nada importante suele ocurrir pues nuestra cotidiana labor son las faenas del campo, por todo lo que hace que nuestras correspondencias resulten para los queridos lectores de su diario una verdadera lata.

Però hoy tengo que comunicar á ustedes que han tenido en este pueblo la suerte, y digo la suerte, por

que así debe llamarse al que según me dicen nos quiere hacer felices á todos: este, Sr. amigo Director, es el Candidato derrotado ultimamente y seguirá siéndolo en el porvenir, ha dicho según mis noticias que él en Madrid tenía muchísima influencia, que era íntimo amigo de Maura, de Barrio Mier y de Salmerón y Notario sin sueldo del cacique de Llagostera, á quien había hecho unos poderes para el debido nombramiento de un procurador para que este llevara á los tribunales á un vecino que parece le estorbó; esta amistad con el de Llagostera y con el otro cacique de Salt, Marqués Pontificio de Camps á causado á los mismos amigos de Bofarull un pésimo efecto, tanto es así que oímos decir á un elector de ese pueblo lo siguiente: Me parece que este *cándido* candidato nos quiere tomar el pelo y detrás de la representación se lleva algún plan de poner una Agencia de negocios con un capital social, de lo que reditúa cierto molino de Llagostera, que según nuestros informes se alegó para la renta precisa de un conocidísimo (por sus hazañas) casi-semi-Senador.

Todo el acompañamiento que llevaba el Sr. Bofarull fué exactamente el mismo que llevó cuando su derrota, inútil es decirle á V. que si en todas partes va dicho señor con los que fué derrotado tendrán el gran gustazo de verle por segunda vez derrotado y luego una tercera y si le sobra fuerza tendrá la cuarta y entonces como que no irá en busca de la quinta tendrá que retirarse y procurar tener más fortuna haciendo liquidación de bienes de estos que en esta provincia crítica tanto y que el los llama *els Castellans*, si en Madrid supieran que enriquecen á un notario que despotrica contra ellos aquí á esta larga distancia con seguridad que jamás haría liquidación alguna, pues el caballero que dice del poder Central lo que nuestro derrotado, precisa tener un tupé á lo Bofarull.

Cuanta razón tenía el corresponsal que tiene LA LUCHA en Garrigás al llamarle el Candidato de las *tres c'asas de vapor*, aun que en este pueblo ha hecho más de Carlista que de Solidario, como que su protector le diría, en el Ampurdán vaya V. con cuidado al hablar de D. Carlos y allí se entretuvo nuestro buen hombre en hablar de la clásica barretina.

He visto Señor Director con verdadero asombro el viaje realizado por el Señor de Bofarull, y me hace mucha gracia leer *E Tradicionalista* aparejado con el órgano del Cacique Salt ó sea según Vds. el sempiterno Talador de árboles.

No quiero ser más molesto; todo lo que busca el Señor Bofarull es cosa que queda aplazada, yo por mi parte ayudaré á los Demócratas para darle la segunda *estocada, entendiase bien el segundo revolcón* mal pese á los protectores del indecente y asqueroso caciquismo que con tanta verdad y valentía ha puesto de relieve el órgano del partido Democrático LA LUCHA.

Adelante Señor Director, animo y sepa que no está solo pues también gritamos desde estas alturas *abajo la inmoralidad y Viva la buena Administración.*

El Corresponsal

8 Octubre 1906.

Floreo

Ayer, al saludar con la cortesía que su buena amistad merece, al Teniente Coronel Gefe de la columna de San Quintín, accidentalmente en esta plaza, nos contestó con excelente *buen sombra*: «Felicito á Vds. por su *nuevo amigo*». En efecto... *La mefitimos* en el nombre.

Cantan en «La Verbena de la Paloma»:

Tiene razón D. Sebastián Tiene muchísima razón Más si me gustan las buenas mozas ¿Qué he de hacer yo? Que parodiemos: Tiene razón D. Agustín Tiene muchísima razón Más si el cajista nos cambia el nombre ¿Qué haremos Nos?

Ya saben Vds. lo del Sastre Melgar Dos viajes *inútiles* y una cuenta sin satisfacer.

Sabemos el porqué. Porque la ropa resulta inútil también puesto que se encargó para la jura del cargo de un *semi-casi-Senador* y no hay tal jura.

Al contrario. Lo probable es que haya *vacante*.

A pesar del molino de los 35 duros diarios de producto líquido, sito en Llagostera y del que puede repetirse lo que D. Ramón de la Cruz pone en uno de sus famosos sainetes:

Mi honor vale lo menos cien ducados ¡Ya te contentarás con tres pesetas! ¡Ni esas produce el molino!

El Pregonero de El Ratón pelao de Gerona (no confundirle con el ratón pelao de Llagostera) inserta cartas dirigidas al *hereu Patitus* que parece muy interesado en eso de la prosperidad de la industria corcho-taponera.

¡Ya sabe él que es preciso que *abunden los a'cornoques* para poder atrapar una *pubilla* que alivie su situación precaria.

Carta vá... carta viene.

El Semi-casi-Senador *impartibus* sede vacante; le dá gusto á la pluma en eso de la correspondencia.

¡Qué poco debe costarle el correo! Menos aun que el sastre.

¡Y que diga Melgar si le resulta económico el trageo!

Y dice *El Diario de la Tala*:

«Ayer, después de haber visitado varios de los diferentes pueblos del distrito de Vilademuls de la orilla izquierda del Ter, pernoctó en San Gregorio nuestro particular amigo el candidato por aquel distrito don Manuel de Bofarull, que hoy es esperado en esta ciudad.

El señor Bofarull, ha recibido durante su excursión por el distrito, tales muestras de simpatía y adhesión de los elementos más importantes del mismo que unido eso á las palpables pruebas que ha dado de interesarse lealmente por todo cuanto afecta á la prosperidad de aquel, hace que sea unánime la opinión de que en las próximas elecciones será el señor Bofarull el candidato indiscutible, para aquel distrito.»

¿Conque... *indiscutible*, eh? ¡¡Limpíate que estás de huevo!!

*Le Petit Catalán*. Aquel destemplado organillo separatista cuyos paquetes *obvidados en la Administración* quería hacer aparecer secuestrados en la frontera, para darse importancia de perseguido, cuando no valía la pena de ser más que olvidado: *ha fallecido*.

¡Seale ligera la mentira!

Sábado 13 de Octubre

SE EFECTUARÁ LA VISTA de la Causa de

Castillo de Aro

Suspendida al 26 de Septiembre próximo pasado

Contra Diego Albertí y José Fernandez.

Defensores: Abogado: D. Pompeyo Quintana, Procurador: D. Emilio Verdagué.

Acusadores: Abogado: Sr. Peya (si su salud lo permite). Procurador: D. Federico Bassols.

EL MÉDICO-OCULISTA IGNACIO FIGUERAS PARÉS ex-alumno del Dr. Barraquer último ayudante de D. Buenaventura Carreras.

Tiene abierto su gabinete de consulta en la

Calle de S. Francisco 8, 1.º (entre el Puente piedra y P.º Grano)

CONSULTA; de 10 á 12 y de 3 á 5 Días festivos de 9 á 12.

No confundirse con otro de mismo apellido que no es especialista.

LUIS RIGAU DE PASTORS

procurador de los tribunales

Participa á sus clientes y amigos haber trasladado su domicilio á la Plaza de la Constitución n.º 7, piso 1.º (hay principal).—Gerona.

NOTICIAS

Ayer en el expres de las cinco de la tarde salieron para Barcelona después de haber pasado una temporada en su hermosa finca de Anglés nuestro apreciado amigo D. Francisco Burés acompañado de su distinguida señora é hija, con los que iba también nuestro buen amigo el joven abogado de Barcelona D. José María Juncadella.

Mucho celebramos les haya sidgrata su estancia en Anglés y que le siga siendo durante el invierno en la Ciudad condal.

Sin contestación—que conozcamos—del Concejal señor Piferrer á la última carta de nuestro amigo Sr. Forest, creemos terminada la diferencia de apreciación que hubiera entre ambos respecto al significado de la palabra *sugestión*; é independientemente de ella, publicaremos mañana un articulo de carácter médico-legal, acerca de la *sugestión* y el alcoholismo, obra del reputado homeópata que citamos y que viene á destruir una vulgar preocupación que confunde términos tan distintos y que en la ley tienen apreciación tan diversa con respecto á la irresponsabilidad penal.

En la agrupación obrera regionalista de Gracia-Barcelona se celebró el domingo un miting de propaganda solidaria, que tuvo que suspenderse en medio de una escandalera monumental, por divergencias entre los oradores señores Rahola y Juliá que se insultaron personalmente. ¡Por... *solidaridad!*

Parece definitivo el rompimiento entre los señores Lerroux y Junoy. Lo lamentamos.

Florencio Ylla Carreras

Participa á sus clientes y al público en general haber recibido los SOMBREROS y GORRAS propios para a temporada de invierno.

4, Ciudadanos 4,—Gerona

Se dispone un recibimiento digno de su renombre artístico á la famosa banda de Sta. Cecilia de Montpellier, que llegará á esta el 1.º de Noviembre próximo y permanecerá hasta el 4 amenizando las fiestas de San Narciso. Puede asegurarse que su entrada en Gerona constituirá uno de los más hermosos números del programa de festejos. La Junta de estos tiene en ello especial y patriótico interés.

Goza de salud quien tiene sano el estómago y limpia la sangre. Esto se consigue con el uso de las «Sales de Mediana de Aragón».

En el tren de las 3 de la tarde llegó de Figueras el General Linares, siendo recibido en la Estación de Francia por nuestras Autoridades. No se hicieron honores militares.

Rápidamente saludado el General se instaló en la Sala de descanso de 1.ª clase, exclusivamente con el elemento militar, con el que conferenció hasta el expreso de las 5 en que continuó su viaje á Barcelona. Vestía uniforme de campaña. El Gobernador Sr. Sanchez Ortiz y el Alcalde Sr. Bassols le ofrecieron sus respectivos carruajes por si quería entrar en la ciudad, pero el Sr. Linares rehusó cortésmente. El público frío y poco numeroso en los andenes, no hizo manifestación alguna, recibiendo la visita del General Linares con perfecta indiferencia.

Hoy continuarán su marcha á sus respectivas guarniciones las fuerzas de paso de las maniobras.

COLEGIO VIDAL

PARA SEÑORITAS

San Francisco n.º 9, (antigua casa Banco de España).

Primera y segunda enseñanza, PROFESIONAL, asignaturas de ADORNO etc.

Tuvo todo el día de ayer nuestra ciudad cierto aspecto de campamento, muy simpático por la alegría comunicativa y sincera de nuestros jóvenes soldados. Por la noche el paseo de la Rambla estuvo animadísimo luciendo sus muchas gracias nuestras hermosas paisanas. Una banda militar amenizó el paseo. Despeamos á nuestros accidentales huéspedes feliz viaje de regreso á sus cantones, llevándose de nuestra ciudad agradable recuerdo.

EL CIRUJANO-DENTISTA

RICARDO BACH-ESTEVE

Participa á su distinguida clientela el traslado de su Gabinete Dental á Calle Abeuradors 7, 2.º (junto á la Rambla).

En el Gobierno civil se está previniendo un estudio completo de los presupuestos municipales de la provincia toda, con objeto de conocer y mejorar su vida administrativa.

Convocada en periodo legal por el Sr. Gobernador civil, mañana debe celebrarse sesión nuestra Exema. Diputación provincial, si como es de suponer, se reúne número suficiente de Sres. Diputados.

La existencia de graves asuntos pendientes de examen y resolución, requiere y demanda, que ninguno de los Sres. Diputados excuse su asistencia á menos de muy justificado motivo.

CARLOS PÉREZ DE RICH

Comisiones y representaciones, Traducciones, Copias y toda clase de trabajos, á mano y á máquina.

Reserva, puntualidad y esmero. Despach: Zapaterías Viejas, n.º 5 GERONA

Ayer mismo salió para Besalú el escuadrón de dragones de Santiago que llegó anteanoche á Gerona, formando parte de la columna mandada por el General de Brigada D. Manuel Imáz.

Compañía inglesa de seguros contra incendios

Desea representante para esta provincia Dirigirse por escrito con amplios informes á D. Juan Corominas Alegri Sub-Director en Cataluña Paseo de Gracia n.º 96, 1.º Barcelona.

Se vende

la acreditada tienda de comestibles propiedad de la señora Viuda de Francisco Buiá, Rambla de Pi Margall, n.º 15, Gerona.

Sección Telegráfica

Ser l to especial de «LA LUCHA» La «Gaceta» Madrid 9,

La Gaceta publica: Real orden dando instrucciones interesantes para el establecimiento de clases nocturnas de adultos con objeto de ampliar y perfeccionar la educación dada en las escuelas primarias diurnas á los que hayan cumplido la edad de quince años; real decreto autorizando al ministro de Fomento para adjudicar en público concurso la ejecución de las obras de los puertos de Melilla y Chafarinas; orden resolviendo un recurso gubernativo entre el abogado del Estado y un registrador de la Propiedad de Barcelona sobre la nulidad de un censo; concurso para la provision de la vacante de secretario del Ayuntamiento de Santa Bárbara, provincia de Tarragona, y otros; suabasta para la adquisición de impresos para el servicio telegráfico; convocando á los opositores á una plaza de auxiliar de la Universidad Central

Regalo regio

Se ha probado en el templo de San Jerónimo el órgano que el Rey ha regalado á dicho templo en recuerdo de su enlace.

Una obra fabricada con materiales y por obreros españoles y lo han probado los mejores organistas de Madrid.

La situación política

Un elevado personaje hablando de la situación política ha dicho que no puede haber duda acerca de que el Gobierno vaya á las Cortes, pues es decidido propósito en altas esferas, que las crisis sean en lo sucesivo y en cuanto sea posible puramente parlamentarias.

Consejo de ministros

Están reunidos los ministros en Consejo.

El ministro de Hacienda ha dicho al entrar que varios banqueros franceses é ingleses han ofrecido dinero al Estado español, pero que no lo ha aceptado porque no lo necesita.

Pide do tratados

Una comisión de corcho-taponeros de Gerona ha visitado al Ministro de Hacienda.

Le han pedido active la celebración de tratados comercio.

Revista b irsatil

Cotizaciones del 9 de Octubre 1906 (De nuestro servicio particular)

Table with 2 columns: Instrument/Security and Price. Includes entries like BIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE, Interior fin mes., Municipales 4 1/2%, etc.

BENEDICTINE EXQUISITO TÓNICO DIGESTIVO EL REY de los LICORES

ENFERMEDADES DE LA URETRA POSTATA, VEJIGA, BIÑONES.

(Piedra y arenillas)

Males de la Orina

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la prostata y de la vejiga...

Consulte gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID...

VENEREO Y SIFILIS en todas sus manifestaciones NUESTRO METODO CURATIVO RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas creas por lo regular, que cortar el flujo o hacer desaparecer rápidamente una manifestación externa venerea o sifilitica, siempre trae consecuencias funestas...

Las Capsulas Koch en la forma de curar pronto y bien. Las Capsulas Koch en la forma de curar pronto y bien.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL. Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO AMERICANO...

EMULSION NADAL. Unica con 80 por 100 aceite higado bacalao Noruega 1.º glicero-fosfatos e hipofosfitos cal, sosa y glicerina. ES LA MEJOR Y MAS AGRADABLE.

SOCIEDAD GENERAL DE Transportes maritimos a vapor de Marsella. Servicios del mes de Octubre de 1906. LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA.

LES ANDES. Admitiendo carga y pasaje. Consignatarios: Riply y C.ª, Dormitorio de San Francisco, num. 25, pral.—BARCELONA.

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. VICHY-HOPITAL, VICHY-GRANDE GRILLE, VICHY-CELESTINS. J. GARCIA ALVAREZ PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

Anuncios particulares

(BALAZZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y articulos para la Industria. Maquina para coser correas.

Gran Café de J Amich Ramb'a de la Lib'rtad

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Taller de carpintería, Francisco Auzot, Progreso

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS. Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.

Gabinete Odontológico, Arturo Rosas Calle de San Francisco.

Gran Café, TORRES Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Estamparía católica, N.º 10, Texidor Platea

Gran Salón de Peluquería, Miguel Massot, Plaza de la Constitución, 12

Gran Café y Teatro de Novedades Plaza del Marqués de Camps.

Gran Hotel Peninsular, Juan Nicolas Progreso. Teléfono núm. 66.

Taller de Corrajería, Felix QUINTANA Progreso.

Miguel Ferrer, Guarnicionero, Ciudadanos.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS. Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc. SALUD - VIGOR - FUERZA - BELLEZA.

Hotel del Comercio, Sura y Viala Albarida.—Teléfono n.º 208.

Grandes novedades para señora. Federico MARESMÁ, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

EMILIO FERRER TRULL ABOGADO. T.º N.º 64, entre calle de BARRIO.

Fonda de LAMARINA, Juan M.º de Plaza del Carril.

Grandes Novedades para Señoras. Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. T.º 11.º n.º 36

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

Instalaciones de alumbrado electrico PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

ASMA y CATARRO. Curados por los CIGARRILLOS ESPIC o el POLVO OPRESIONES, TOS, REUMAS, NEURALGIAS. El Fumigador Pectoral Espic.

FA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Relojería de Primo Paomé, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Económicas en los precios. Bellerías, 3, Gerona.

AGUAS MINERO MEDICINALES De la colonia "La Aliseda"

PROVINCIA DE JAEN

Su altura sobre el nivel del mar es de 700 metros. Abierto al público desde 1.º de Septiembre.

Manantial de San José Manantial de "La Salud"

No tiene rival; espesado en 24 horas 20, 365, 62 litros de agua y con grandes elementos de radioactividad.

De efectos segurísimos en las enfermedades del aparato digestivo y urinarios.

Coagidos son los efectos prodigiosos de estas aguas en la mayor parte de las enfermedades del aparato respiratorio, como son: catarros laringeos y bronquiales, aunque estén sostenidos por lesiones cardiacas infarto pulmonal, etc.

Curan admirablemente las disenterias gastralgias, úlceras del estomago, duodenos, catarros intestinales, infartos hepáticos y esplénicos, arterias renales, anemias, nefritis, diabetes sacarina, etc., etc., etc.

CLIMATOTERAPIA

El clima de La Aliseda es de montaña. La cordillera Marañica la defiende de los aires del N. Los frondosos montes de escasa altura; los pintorescos valles; el aire embalsamado por multitud de plantas aromáticas...

Temporadas oficiales.—Desde 15 de Abril a 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre a 15 de Noviembre.—Cruces a los trenes mixtos en la Estación de Santa Elena (Ferrocarril de Madrid a Sevilla) sin necesidad de avisar...

La Sociedad Española de Información y Publicidad, establecida en Madrid en la calle calle del Príncipe núm. 33, es la empresa de anuncios más importante de España.

OBRAS DEL MEDICO HOMEOPATA D. MODESTO FUREST

Que se hallarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital. FUREST.—Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje. Un tomo 5 pts. Enfermedades de los niños Dos tomos 12 » del Reumatismo. Un opúsculo 2 » Premios estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.



Los niños débiles, enclenques, decaídos, flojos de piernas, tardíos en andar, desgastados, de carnes flacas, raquíticos, escrofulosos, anémicos, demacrados, se ponen inmediatamente buenos, fuertes y robustos con la

EMULSION FORCADA

El PRIMER PREMIO con el que la laureó en su concurso el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, es segura garantía de la prodigiosa eficacia tónica y reconstituyente de la Emulsión Forcada, muy superior a la Scott, e infinitamente más activa que el mejor aceite de higado de bacalao.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS. al que presente CAPSULAS DE SANDALO, 6 de GONOSAN, SANTALOL, etc., mejores que las del Dr. PIZÁ, de Barcelona...

Academia preparatoria Militar

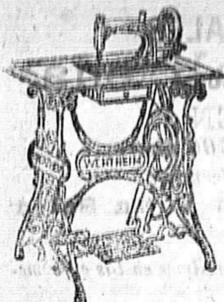
Plaza del Aceite n.º 1, 4., 1.º Esta ACADEMIA dará principio sus clases el día primero de Septiembre próximo, encargándose también de dar lecciones sobre las diferentes asignaturas del Bachillerato a precios módicos.

Agua en bebida, Inhalaciones, Pulverizaciones, Duchas nasales. CONSULTA Si se conocieran los efectos curativos de las Aguas Azoadas, cuantos sufrimientos y hasta muertes prematuras se evitarían. Conquistas del nitrógeno (azoe) por el Dr. Bejarano.

PANTICOS EN BARCELONA

Aguas azoadas PELAYO, 3

Curan el asma, Bronquitis, Catarros de la nariz, Garganta, Afonías, Anginas crónicas, Palpitaciones, Desórdenes funcionales del corazón, Catarros pulmonares, La propensión a los resfriados y la Anemia.



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Ultimo invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquin sencilla, fuerza extra ordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bobinas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.  
Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3. GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid | Valencia  
Zaragoza | Málaga  
Valladolid | Cádiz  
Sevilla



PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

**Dr. FERRER** (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Ángel

### Elíxir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato cálcico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

CURA DEL

### ESTÓMAGO

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calientes que contienen (opio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídase el *Dagli* a 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

MALES NEUROSOS

### PARÁLISI, EPILEPSIA, NEURSTENIA

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador energético que vigoriza los músculos fortalece la sangre y donifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* a 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Preciado 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Padece el que Quiere

### DOLOR REUMÁTICO

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente inofensivo, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricciones es el *Pain Kalier*, Balsamo indiano. Pídase en las Boticas a 2 pesetas como. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

NO MÁS

### SORDOS

en 300 casos, 300 curas de sordos de oídos y toda clase de sordos. Sin molestias con el *Contra Surdi* de *New-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º, Madrid. Va por correo, enviando sellos.

DE VENTA EN GERONA. Farmacia de D. José Perez Xifra Aberradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia

En esta Imprenta se hacen toda clase de trabajos, como facturas, prospectos, esquelas, memorandos, talonarios, estados, etc., etc., en negro y colores, á precios económicos.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farné (Gerona)

Agua termal de 40 centigrados de temperatura; bicarbonatada, cálcica, ferruginosa, indicada por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, fístulas anquirales y neurasténias y especialmente para corregir el parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes estación de Siles

**Abierto todo el año**

Médico-Director, D. FRANCISCO MAHAVER Gerente, D. JUAN MARTÍ

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR Y MEDALLAS DE ORO



EL QUE ES CALVO ES POR QUE QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.*

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo á la vez el cabello es porque quiere, pues mediante contrato*

*¡Nada se paga si no sale el cabello!*

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo*?

Consulta por el inventor *D. Melodora Lillo, Rambla de Carretas, núm. 18, 1.º - BARCELONA*, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25.000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Masot, Plaza de la Constitución Gerona

## Gotas ANTI-NURETIICAS Miralles

curan con seguridad la

## Incontinencia nocturna de la Orina

Ordese en la farmacia del autor, *Juquin Miralles, Manresa*. - En Barcelona en la farmacia de *D. Mariano Miralles* Paseo de San Juan 201.

En Gerona: Farmacia del doctor *Pérez Xifra* Aberradors, 1.

## AMICROBINA

MIRALLES

AGUA POTABLE ESTERILIZADA

(fisiológicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES - Paseo San Juan, 201 - Barcelona.